ЧАСТНОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "МАРИУПОЛЬСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ КОМБИНАТ ИМЕНИ ИЛЬИЧА"
PRIVATE JOINT STOCK COMPANY "ILYICH IRON AND STEEL WORKS OF MARIUPOL"

METINBECT

87504 г.Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE
№ 685 / DATE 01.04.2019

Вид свидетельства об испытаниях / Type of inspection document EN 10204-3.1

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015,подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017г) /Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST-SMC"

Заводской заказ № / Production order 749276 **Заказ № / Order №** 608385002341

Договор, контракт №: / Contract 12СМЦ/43/006-17 **от / date** 01.03.2017 **Спецификация № / Specification №** 794

№ транспортного средства / RW-car Lot 60729266

Грузополучатель: / Receiver ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «METALICA-ZUEV» / METALICA-ZUEV, S.R.L.

№ ж/д накладных / waybills

Наименование продукции / Description of goods Труба стальная водогазопроводная

НД на марку стали / Standards for steel grade ДСТУ 2651:2005/ГОСТ 380-2005

НД на сортамент / Standards for dimensions ГОСТ 3262-75

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products ГОСТ 3262-75

Маркировка / Marking Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number

Состояние поставки / Product delivery condition нормальная

Примечание/Note металл раскислен алюминием. отгрузка по фактическому весу.
данные по метражу и количеству изделий факультативны.

/Выплавка/Steelmaking proce Конверторная/мартеновская//Basic oxygen/Open-hea

Плавка № / Heat	Партия № / Lot №	Марка стали / Steel grade	Группа изготовления / group manufacturing	Диаметр/ Условный проход,#мм / Diametr, mm	HxB	Толщина, мм / thickness, mm	Длина, мм / length, mm	Метраж,м / Total length,m	Вес одного метра / weight per meter	№пачки / №Bundie	Количество товара,шт / Quantity of goods	Количество изделий,шт / Quantity of goods	Масса брутто, т / Mass gross,tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
191669-3	1-901099	Ст3пс		40,0		3,50	6000			1660	1	217	4,965	4,960
								1291	3,841					
Всего по сертификату/In total under the certificate											1	217	4,965	4,960

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE
№ 685 / DATE 01.04.2019

Химический состав, % Chemical composition, % /

Плавка № / Heat	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	Ti	Al	As	N	Mo	V	Nb	Ceq
191669-3	0,17	0,45	0,03	0,018	0,011	0,02	0,01	0,01	0,001	0,040	0,001	0,005	0,001	0,002	0,002	0,25

Результаты испытаний/Test result /

Партия № / Lot №	Холодный загиб/ изгиб Bend test
1-901099	выд./sat.

ПРАТ «ММК ІМ. ІЛІЧА»
PJSC «Ilyich iron and steel works of Mariupol»
Управління контролю якості
Quality control department № 39

Штамп эксперта/Surveyor's stamp

Контролер ОТК / Quality inspector of TQCD

подпись / signature

М.П.

Линник С. М. / Linnik S. M.
Ф.И.О. / name